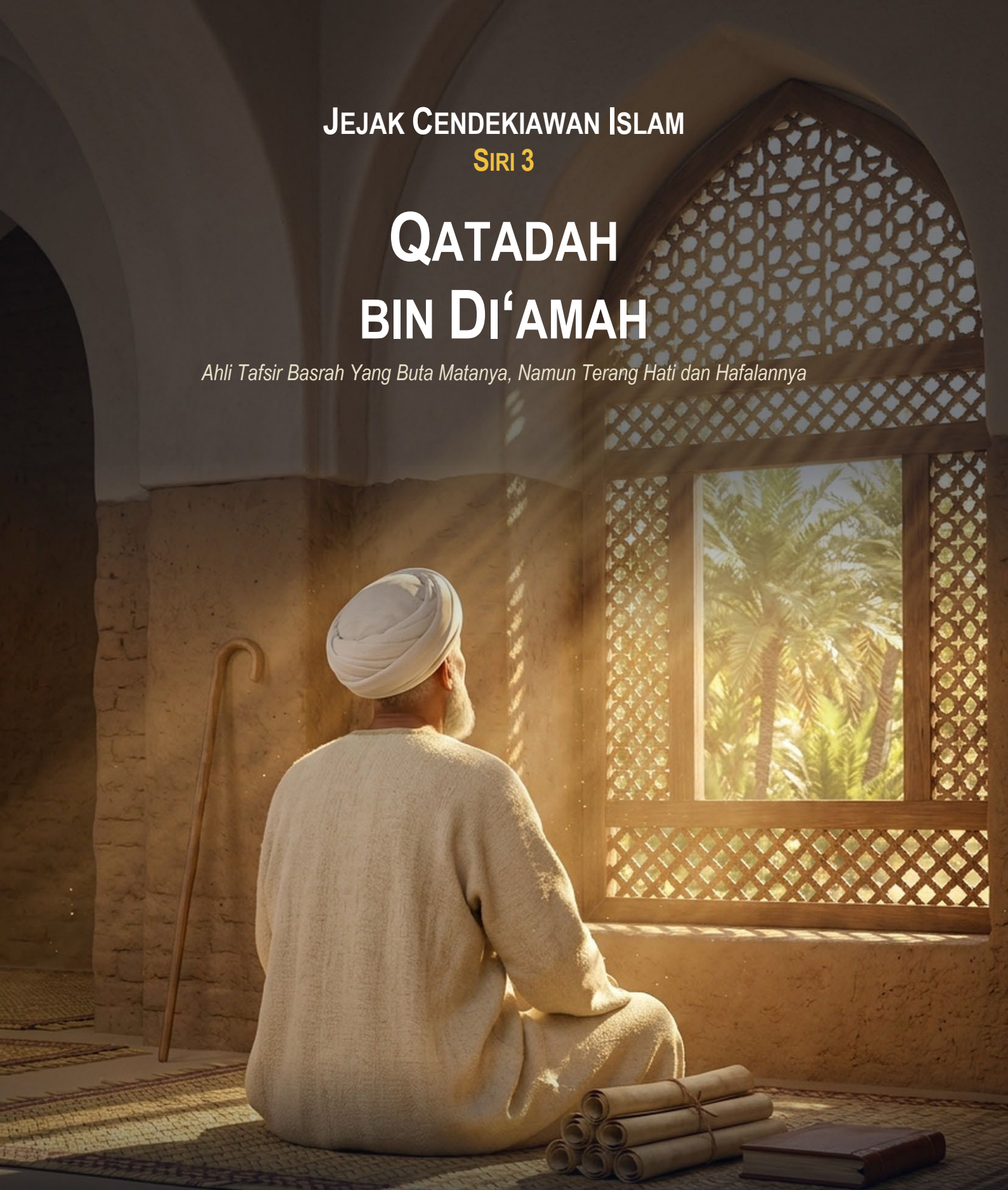
JEJAK CENDEKIAWAN ISLAM

SIRI 3

QATADAH BIN DI'AMAH

Ahli Tafsir Basrah Yang Buta Matanya, Namun Terang Hati dan Hafalannya



HJ CHE ALIM HJ CHE HARON
AK (KELANTAN)
quranscience.my

© 2026 M / 1448 H Hj Che Alim Hj Che Haron AK (Kelantan) • quranscience.my • @QuranDanSains
eBook ini PERCUMA untuk umat Islam — dilarang dijual.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

JEJAK CENDEKIAWAN ISLAM

SIRI 3

QATADAH

Ahli Tafsir Basrah Yang Buta Matanya, Namun Terang Hati dan Hafalannya

بَلْ هُوَ ءَايَٰتٌۢ بَيِّنَٰتٌ فِي صُدُورِ ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْعِلْمَ ۚ وَمَا يَجْحَدُ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَّا ٱلظَّٰلِمُونَ

"(Al-Quran tetap datangnya dari Allah dengan tidak syak lagi) bahkan ia ayat-ayat keterangan yang jelas nyata, yang terpelihara di dalam dada orang-orang yang berilmu; dan tiadalah yang mengingkari ayat-ayat keterangan Kami melainkan orang-orang yang zalim."

SURAH AL-'ANKABUT 29:49

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON

quranscience.my | @QuranDanSains

© 2026 M / 1448 H quranscience.my — eBook percuma. Dilarang dijual.

PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah, yang memelihara Al-Qur'an di dalam dada orang-orang yang berilmu. Selawat dan salam ke atas Rasulullah ﷺ, serta ke atas keluarga, para sahabat, dan generasi tabi'in yang menghafal dan menyampaikan ilmu baginda.

eBook ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

ZAHARAH MOHD LATIF;

anak-anak yang dikasihi,

MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA dan **NOR ATIQAH**;

serta menantu-menantu,

FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL dan **FIRWAN**.

Siri ketiga Jejak Cendekiawan Islam ini mengisahkan seorang tabi'in yang tidak melihat dengan matanya, tetapi hafalannya dikagumi oleh guru-gurunya sendiri. Semoga kisahnya mengingatkan kita bahawa kekurangan bukan penghalang ilmu, dan semoga ilmu ini menjadi 'ilmun yuntafa'u bih, ilmu yang dimanfaatkan.

TENTANG KULIT EBOOK INI

Kulit eBook ini, dalam gaya ilustrasi **3D**, menggambarkan seorang ulama tabi'in yang **dilukis dari belakang, tanpa wajah** — kerana tiada gambaran sebenar rupa Qatadah, dan wajah tokoh salaf tidak direka-reka. Beliau duduk di atas tikar anyaman dengan kepala sedikit terangkat, seolah-olah **sedang mendengar dengan teliti**, dan **sebatang tongkat kayu** bersandar di dinding di sisinya.

Di sebelahnya terdapat **gulungan-gulungan kitab dan sebuah buku yang tidak dibuka** — lambang ilmu yang tersimpan dalam ingatan, kerana Qatadah menghafal apa yang didengarnya.

Cahaya petang yang keemasan menembusi jendela kekisi kayu (masyrabiyyah) dan jatuh ke bahunya — gambaran **cahaya hati** seorang alim yang tidak melihat dengan matanya, tetapi ilmunya menerangi orang lain.

Dua garis emas di bahagian bawah mengapit nama penulis, manakala imej dibiarkan penuh hingga ke hujung halaman.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

KANDUNGAN

QATADAH BIN DI'AMAH — *Pengenalan tokoh*

1. TERPELIHARA DI DALAM DADA — *Al-'Ankabut 29:49; Sahih al-Bukhari 3810*

2. BELAJAR DAN MENGAJAR AL-QUR'AN — *Sahih al-Bukhari 5027, 4937*

3. SIAPAKAH QATADAH? — *Nama, asal usul dan penilaian ulama*

4. PERJALANAN ILMU SEORANG YANG BUTA — *Garis masa; Basrah ke Madinah*

5. JALAN KE SYURGA — *Sahih Muslim 2699*

6. MURID ANAS BIN MALIK — *Sahih al-Bukhari 5045; rajah guru dan murid*

7. QATADAH DAN ULAMA SEZAMANNYA — *Rajah sezaman*

8. BUTA MATA, TERANG HATI — *Al-Hajj 22:46; nota sejarah*

9. GANJARAN BAGI YANG HILANG PENGLIHATAN — *Sahih al-Bukhari 5653*

10. QATADAH AHLI TAFSIR — *Bagaimana tafsirnya sampai kepada kita*

11. RANTAIAN TAFSIR QATADAH — *Rajah rantaian tafsir*

12. HAFALAN, BAHASA DAN SALASILAH — *Keluasan ilmu Qatadah*

13. IRI HATI YANG DIBENARKAN — *Sahih al-Bukhari 73*

14. ILMU YANG AKAN DIANGKAT — *Sahih al-Bukhari 81*

15. ILMU YANG BERMANFAAT — *Taha 20:114; Sahih Muslim 2722*

16. BERIMAN KEPADA TAKDIR — *Al-Qamar 54:49; Sahih Muslim 8*

17. CINTA KEPADA RASULULLAH ﷺ — *Sahih al-Bukhari 15*

18. AKHLAK SEORANG ALIM — *Sahih al-Bukhari 13*

19. WAFAT KETIKA WABAK — *Sahih al-Bukhari 2830*

20. ADAB KETIKA WABAK — *Sahih al-Bukhari 5728, 3474*

21. ANTARA RIWAYAT SABIT DAN KISAH MASYHUR — *Penilaian riwayat*

22. PENGAJARAN DAN PENUTUP

GLOSARI DAN SOALAN RENUNGAN

RUJUKAN

SOKONGAN & SUMBANGAN

Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak coklat = nota sejarah (riwayat kitab sejarah dan biografi); jadual biru = perbandingan. Nama perawi bergaris biru boleh diklik untuk ke halaman perawi di sunnah.com.

QATADAH BIN DI'AMAH

Siri ketiga **Jejak Cendekiawan Islam** kekal di kota ***Basrah***, kepada seorang murid al-Hasan al-Basri (Siri 2) yang menjadi ***ahli tafsir dan ahli hadith terkemuka***: ***Qatadah bin Di'amah al-Sadusi*** رحمه الله. Imam Ahmad bin Hanbal berkata tentangnya: ***"Beliau ialah orang yang paling kuat hafalannya di kalangan penduduk Basrah."***

Yang lebih menakjubkan, menurut kitab-kitab biografi, Qatadah ***tidak dapat melihat***. Ilmunya dihimpunkan melalui telinga dan ingatan — lalu nama beliau memenuhi kitab-kitab tafsir dan hadith hingga hari ini.

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith. Maklumat daripada kitab-kitab sejarah dan biografi diletakkan dalam kotak coklat "Nota Sejarah", supaya pembaca dapat membezakannya daripada Hadith sahih.

TERPELIHARA DI DALAM DADA

SURAH AL-'ANKABUT 29:49

بَلۡ هُوَ ءَايَٰتُۢ بَيِّنَٰتٞ فِي صُدُورِ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡعِلۡمَۚ وَمَا يَجۡحَدُ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَّا ٱلظَّٰلِمُونَ ٤٩

(Al-Quran tetap datangnya dari Allah dengan tidak syak lagi) bahkan ia ayat-ayat keterangan yang jelas nyata, yang terpelihara di dalam dada orang-orang yang berilmu; dan tiadalah yang mengingkari ayat-ayat keterangan Kami melainkan orang-orang yang zalim

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/29:49

HURAIAN AYAT 29:49

Allah menyatakan bahawa Al-Qur'an ialah ayat-ayat yang jelas ***"yang terpelihara di dalam dada orang-orang yang berilmu"***. Qatadah meriwayatkan daripada gurunya, Anas bin Malik رضى الله عنه, tentang para penghafal Al-Qur'an pada zaman Nabi ﷺ:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3810 (MUTTAFAQ ‘ALAIH)

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ ـ رضى الله عنه ـ قَالَ جَمَعَ الْقُرْآنَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم أَرْبَعَةٌ، كُلُّهُمْ مِنَ الأَنْصَارِ أُبَىٌّ، وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، وَأَبُو زَيْدٍ، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ. قُلْتُ لأَنَسٍ مَنْ أَبُو زَيْدٍ قَالَ أَحَدُ عُمُومَتِي.

TERJEMAHAN:

Daripada Anas رضى الله عنه, beliau berkata: **“Al-Qur’an telah dihimpunkan (dihafal sepenuhnya) pada zaman Nabi ﷺ oleh empat orang, kesemuanya daripada kaum Ansar: Ubai, Mu‘adz bin Jabal, Abu Zaid dan Zaid bin Thabit.”** (Qatadah berkata:) Aku bertanya kepada Anas: “Siapakah Abu Zaid?” Beliau menjawab: “Salah seorang bapa saudaraku.”

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Muhammad bin Basysyar, daripada Yahya bin Sa‘id al-Qattan, daripada Syu‘bah, daripada Qatadah, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Manaqib al-Ansar, Hadith No. 3810; juga diriwayatkan oleh Muslim (No. 2465).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب مناقب الأنصار، حديث نومبور ٣٨١٠

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:3810

PENGAJARAN HADITH INI

Perhatikan soalan Qatadah: ***“Siapakah Abu Zaid?”*** Beliau tidak berpuas hati dengan nama yang samar — beliau bertanya sehingga jelas. Inilah sifat seorang ahli hadith: ***teliti tentang nama-nama manusia*** yang membawa ilmu.

BELAJAR DAN MENGAJAR AL-QUR'AN

Qatadah menghabiskan hidupnya dengan ***Al-Qur'an***: menghafal, mentafsir dan mengajarkannya. Beliau termasuk dalam golongan yang dipuji oleh Rasulullah ﷺ:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 5027

حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ، سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ ـ رضى الله عنه ـ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ «خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ». قَالَ وَأَقْرَأَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي إِمْرَةِ عُثْمَانَ حَتَّى كَانَ الْحَجَّاجُ، قَالَ وَذَاكَ الَّذِي أَقْعَدَنِي مَقْعَدِي هَذَا.

TERJEMAHAN:

Daripada 'Uthman رضى الله عنه, daripada Nabi ﷺ, baginda bersabda: **"Sebaik-baik kamu ialah orang yang mempelajari Al-Qur'an dan mengajarkannya."** (Sa'd bin 'Ubaidah) berkata: Abu 'Abd al-Rahman (al-Sulami) mengajar Al-Qur'an sejak zaman pemerintahan 'Uthman hingga zaman al-Hajjaj. Beliau berkata: "Hadith inilah yang mendudukkan aku di tempat dudukku ini."

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Hajjaj bin Minhal, daripada Syu'bah, daripada 'Alqamah bin Marthad, daripada Sa'd bin 'Ubaidah, daripada Abu 'Abd al-Rahman al-Sulami, daripada 'Uthman bin 'Affan رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Fada'il al-Qur'an, Hadith No. 5027.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:5027

PENGAJARAN HADITH INI

Sebaik-baik manusia ialah yang ***mempelajari dan mengajarkan*** Al-Qur'an. Qatadah yang buta tidak dapat membaca mushaf dengan matanya, tetapi beliau ***menghafal*** dan ***mengajarkan*** maknanya kepada ribuan murid.

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4937 (MUTTAFAQ ‘ALAIH)

حَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، قَالَ سَمِعْتُ زُرَارَةَ بْنَ أَوْفَى، يُحَدِّثُ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ «مَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهْوَ حَافِظٌ لَهُ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَرَةِ، وَمَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهْوَ يَتَعَاهَدُهُ وَهْوَ عَلَيْهِ شَدِيدٌ، فَلَهُ أَجْرَانِ».

TERJEMAHAN:

Daripada ‘A’isyah رضى الله عنها, daripada Nabi ﷺ, baginda bersabda: **“Perumpamaan orang yang membaca Al-Qur’an dan dia menghafalnya, dia bersama para malaikat pencatat yang mulia lagi taat. Dan perumpamaan orang yang membaca Al-Qur’an dengan bersungguh-sungguh memeliharanya sedangkan ia terasa berat baginya, maka baginya dua pahala.”**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Adam (bin Abi Iyas), daripada Syu‘bah, daripada Qatadah, daripada Zurarah bin Aufa, daripada Sa‘d bin Hisyam, daripada ‘A’isyah رضى الله عنها.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Tafsir, Surah ‘Abasa, Hadith No. 4937. Juga diriwayatkan oleh Muslim (No. 798).

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4937

PENGAJARAN HADITH INI

Tidak semua orang mudah membaca Al-Qur’an. Namun sesiapa yang ***bersungguh-sungguh walaupun tersekat-sekat*** mendapat ***dua pahala***. Kesungguhan Qatadah ialah contoh terbaik: kekurangan tidak menutup pintu Al-Qur’an.

SIAPAKAH QATADAH?

Nama penuhnya ialah ***Qatadah bin Di'amah bin Qatadah al-Sadusi al-Basri***, dengan kunyah ***Abu al-Khattab***. Beliau daripada kabilah Arab Bani Sadus, dan hidup di Basrah serta Wasit. Menurut kitab-kitab biografi, beliau ***lahir pada tahun 61 H*** dan ***wafat pada tahun 117 H*** (ada yang menyebut 118 H).

HAFALAN YANG DIKAGUMI GURU-GURUNYA

Sa'id bin al-Musayyib, imam tabi'in di Madinah, berkata: "Tidak pernah datang kepadaku seorang pun dari Iraq yang ***lebih kuat hafalannya*** daripada Qatadah." **Muhammad bin Sirin** menyifatkannya sebagai ***"manusia yang paling kuat hafalannya"***. **Imam Ahmad** berkata: "Beliau ***paling kuat hafalannya*** di kalangan penduduk Basrah." **Abu Zur'ah** pula berkata beliau ***antara murid al-Hasan yang paling berilmu***.

PENILAIAN ULAMA HADITH

Ibn Sa'd: "***Thiqah, dipercayai, hujah dalam hadith***." **Yahya bin Ma'in** dan **al-Daraqutni:** "***Thiqah***." **Ibn Hibban:** "Beliau ***antara ulama manusia dalam Al-Qur'an dan fiqh***." **Ibn Hajar:** "***Thiqah, thabt*** (dipercayai lagi teguh)."

NOTA SEJARAH: TADLIS DAN TUDUHAN QADAR — KEJUJURAN ILMU HADITH

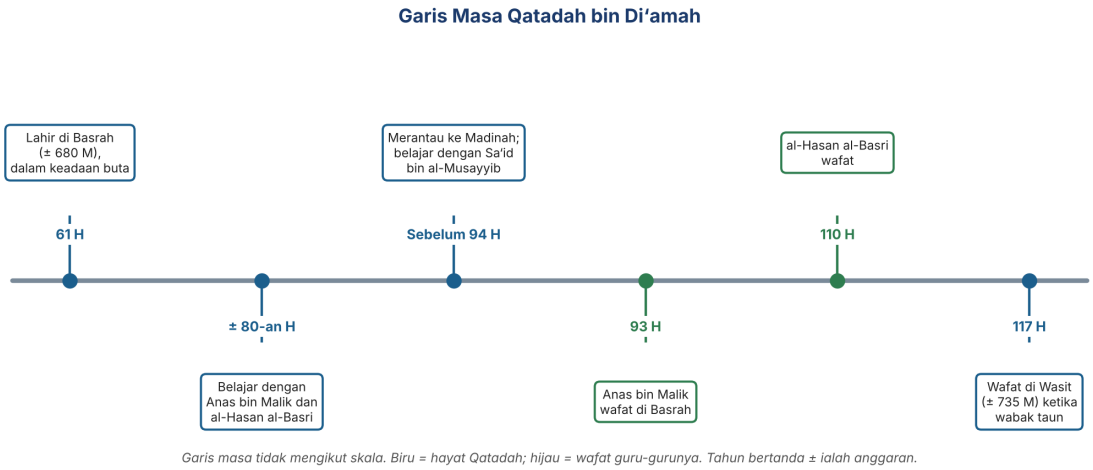
Sebagaimana al-Hasan al-Basri, para ulama mencatat bahawa Qatadah ***terkenal dengan tadlis***, iaitu kadangkala meriwayatkan daripada seseorang dengan lafaz yang tidak menjelaskan sama ada beliau mendengarnya secara langsung.

Al-'Ijli menyebut beliau ***dituduh berpegang kepada fahaman Qadar*** (menafikan takdir), tetapi ***tidak menyeru kepadanya***; manakala Abu Dawud berkata tidak ada riwayat yang kukuh bahawa beliau benar-benar berpegang dengan fahaman itu. Imam al-Bukhari dan Muslim tetap meriwayatkan hadithnya — kerana kejujuran dan hafalannya diakui.

RUJUKAN:
Sunnah.com: halaman perawi Qatadah bin Di'amah. https://sunnah.com/narrator/6458

PERJALANAN ILMU SEORANG YANG BUTA

Qatadah membesar di ***Basrah*** pada zaman yang sama dengan al-Hasan al-Basri (Siri 2). Kota itu masih dihuni oleh sahabat-sahabat seperti ***Anas bin Malik*** رضى الله عنه, dan majlis-majlis ilmu memenuhi masjidnya. Walaupun tidak dapat melihat, Qatadah tidak menjadikan kekurangannya alasan — beliau duduk di majlis-majlis itu, mendengar dan menghafal.



Rajah 1: Garis masa Qatadah bin Di'amah.

Ilmu Basrah tidak cukup baginya. Beliau ***merantau ke Madinah*** untuk belajar daripada ***Sa'id bin al-Musayyib***, penghulu tabi'in Madinah dan menantu Abu Hurairah رضى الله عنه. Bagi seorang yang buta, perjalanan sejauh itu pada zaman unta dan padang pasir ialah ***pengorbanan yang besar*** demi ilmu.

NOTA SEJARAH: LAPAN HARI BERSAMA SA'ID BIN AL-MUSAYYIB

Al-Dhahabi dalam ***Siyar A'lam al-Nubala'*** menukil bahawa Qatadah tinggal bersama Sa'id bin al-Musayyib selama ***beberapa hari*** (disebut lapan hari), bertanya kepadanya dengan begitu banyak soalan sehingga Sa'id berkata kepadanya dengan kagum: ***"Pergilah, wahai si buta, engkau telah menghabiskan (ilmu) aku."***

Kata-kata ini bukan penghinaan, tetapi ***pujian*** daripada seorang guru besar kepada murid yang luar biasa dahaganya kepada ilmu. Ia selari dengan kata-kata Sa'id yang sahih dalam kitab rijal: tidak pernah datang kepadanya seorang dari Iraq yang lebih kuat hafalannya daripada Qatadah.

RUJUKAN:
Al-Dhahabi, Siyar A'lam al-Nubala', biografi Qatadah bin Di'amah.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

JALAN KE SYURGA

Perjalanan Qatadah yang buta dari Basrah ke Madinah (bab 4) ialah amalan yang dijanjikan ganjaran besar oleh Rasulullah ﷺ:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2699

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ الْهَمْدَانِيُّ - وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى - قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «مَنْ نَفَّسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ الدُّنْيَا نَفَّسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلاَّ نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتْهُمُ الْمَلاَئِكَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ بَطَّأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, beliau berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: **"Sesiapa yang melepaskan seorang mukmin daripada satu kesusahan dunia, Allah akan melepaskannya daripada satu kesusahan pada hari Kiamat. Sesiapa yang memudahkan orang yang dalam kesempitan, Allah akan memudahkan baginya di dunia dan akhirat. Sesiapa yang menutup (aib) seorang Muslim, Allah akan menutup (aibnya) di dunia dan akhirat. Allah sentiasa menolong hamba-Nya selagi hamba itu menolong saudaranya. Sesiapa yang menempuh satu jalan untuk mencari ilmu, Allah akan memudahkan baginya dengan sebab itu satu jalan ke syurga. Dan tidaklah berhimpun satu kaum di salah satu rumah Allah, membaca Kitab Allah dan mempelajarinya sesama mereka, melainkan turun ke atas mereka ketenangan, mereka diliputi rahmat, dikelilingi para malaikat, dan Allah menyebut mereka di kalangan (makhluk) yang ada di sisi-Nya. Dan sesiapa yang dilambatkan oleh amalannya, tidak akan dipercepatkan oleh keturunannya."**

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Yahya al-Tamimi, Abu Bakr bin Abi Syaibah dan Muhammad bin al-'Ala' al-Hamdani, daripada Abu Mu'awiyah, daripada al-A'masy, daripada Abu Salih, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Dhikr wa al-Du'a', Bab keutamaan berhimpun membaca Al-Qur'an dan berzikir, Hadith No. 2699.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2699a

PENGAJARAN HADITH INI

Setiap langkah menuntut ilmu ialah ***langkah ke syurga***. Bagi Qatadah, jalan itu panjang dan sukar — tetapi Allah ***memudahkan*** baginya, sehingga beliau menjadi antara ulama yang paling kuat hafalannya.

AMALAN DALAM HADITH	GANJARANNYA
Menempuh jalan menuntut ilmu	Allah memudahkan jalan ke syurga.
Berkumpul membaca dan mempelajari Al-Qur'an	Ketenangan, rahmat dan disebut Allah.
Melepaskan kesusahan orang lain	Allah melepaskan kesusahannya pada hari kiamat.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

MURID ANAS BIN MALIK

Guru Qatadah yang paling utama daripada kalangan sahabat ialah ***Anas bin Malik*** رضى الله عنه, khadam Rasulullah ﷺ yang hidup lama di Basrah. Abu Hatim al-Razi menyebut Qatadah antara ***murid Anas yang paling teguh riwayatnya***. Qatadah bertanya kepada Anas tentang perkara yang paling halus — termasuk cara Rasulullah ﷺ membaca Al-Qur'an:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 5045

حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ الأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ، صلى الله عليه وسلم فَقَالَ كَانَ يَمُدُّ مَدًّا.

TERJEMAHAN:

Qatadah berkata: Aku bertanya kepada Anas bin Malik رضى الله عنه tentang bacaan (Al-Qur'an) Nabi ﷺ.

Beliau menjawab: **"Baginda memanjangkan bacaannya (pada tempat-tempat mad)."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Muslim bin Ibrahim, daripada Jarir bin Hazim al-Azdi, daripada Qatadah, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Fada'il al-Qur'an, Bab Mad al-Qira'ah, Hadith No. 5045.

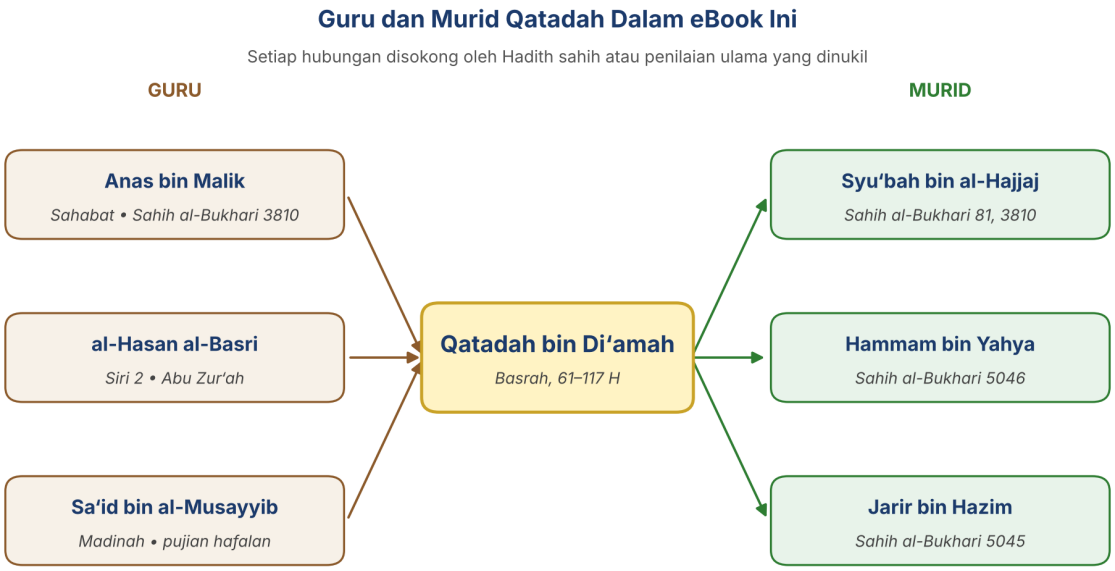
ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب فضائل القرآن، حديث نومبور ٥٠٤٥

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:5045

PENGAJARAN HADITH INI

Qatadah, seorang ahli tafsir, mahu tahu ***bagaimana*** Al-Qur'an dibaca oleh Rasulullah ﷺ, bukan sekadar apa maknanya. Dalam riwayat lain melalui muridnya Hammam, Anas membaca *Bismillahirrahmanirrahim* sambil memanjangkan bacaannya (Sahih al-Bukhari 5046).

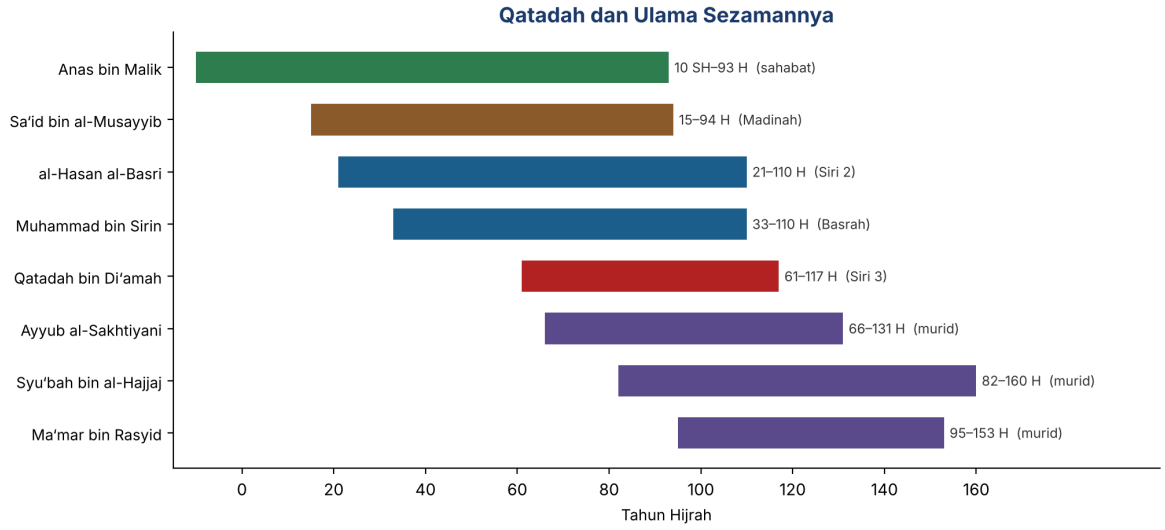


Rajah 2: Guru dan murid Qatadah yang disebut dalam eBook ini.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

QATADAH DAN ULAMA SEZAMANNYA

Qatadah hidup di tengah-tengah ***generasi emas*** Basrah. Rajah berikut menunjukkan guru, rakan dan murid beliau mengikut tahun hidup mereka.



Tahun anggaran (sebahagian berbeza setahun dua antara sumber). Sumber: al-Dhahabi, Siyar A'lam al-Nubala'; Ibn Hajar, Taqrib al-Tahdhib.

Rajah 3: Qatadah dan ulama sezamannya (tahun anggaran).

Qatadah belajar daripada ***Anas bin Malik*** رضى الله عنه dan ***Sa'id bin al-Musayyib***, duduk di majlis ***al-Hasan al-Basri*** (Siri 2), dan mewariskan ilmunya kepada ***Ayyub al-Sakhtiyani***, ***Syu'bah*** dan ***Ma'mar***. Ilmu berpindah dari satu generasi ke generasi seperti ***obor yang disambung***.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

BUTA MATA, TERANG HATI

SURAH AL-HAJJ 22:46

أَفَلَمْ يَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَآ أَوْ ءَاذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۖ فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى ٱلْأَبْصَٰرُ وَلَٰكِن تَعْمَى ٱلْقُلُوبُ ٱلَّتِي فِي ٱلصُّدُورِ ﴿٤٦﴾

Oleh itu, bukankah ada baiknya mereka mengembara di muka bumi supaya - dengan melihat kesan-kesan yang tersebut - mereka menjadi orang-orang yang ada hati yang dengannya mereka dapat memahami, atau ada telinga yang dengannya mereka dapat mendengar? (Tetapi kalaulah mereka mengembara pun tidak juga berguna) kerana keadaan yang sebenarnya bukanlah mata kepala yang buta, tetapi yang buta itu ialah mata hati yang ada di dalam dada

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/22:46

HURAIAN AYAT 22:46

Allah berfirman: ***"bukanlah mata kepala yang buta, tetapi yang buta itu ialah mata hati yang ada di dalam dada"***. Imam Ibn Kathir menjelaskan: ***"Buta yang sebenar bukanlah buta penglihatan, tetapi buta mata hati."*** Tafsir Ibn Kathir 22:46

Imam al-Qurtubi pula menukil kata-kata ***Qatadah*** sendiri tentang ayat ini: ***"Penglihatan mata dijadikan untuk keperluan dan manfaat (hidup), manakala penglihatan yang bermanfaat (sebenarnya) ialah yang berada di dalam hati."*** Tafsir al-Qurtubi 22:46

NOTA SEJARAH: QATADAH DAN PENGLIHATANNYA

Kitab-kitab biografi seperti ***Siyar A'lam al-Nubala'*** menyebut bahawa Qatadah ***dilahirkan buta***. Beliau menuntut ilmu dengan mendengar, lalu menghafal apa yang didengarnya sehingga guru-gurunya sendiri kagum dengan ingatannya.

Kata-kata beliau tentang ayat 22:46 — bahawa penglihatan yang bermanfaat ialah penglihatan hati — terasa begitu dekat apabila kita mengetahui bahawa yang mengucapkannya ialah seorang alim yang tidak melihat dengan matanya.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

GANJARAN BAGI YANG HILANG PENGLIHATAN

Gurunya, ***Anas bin Malik*** رضى الله عنه, meriwayatkan sebuah Hadith qudsi yang memberi khabar gembira kepada setiap orang yang diuji dengan kehilangan penglihatan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 5653 — HADITH QUDSI

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ الْهَادِ، عَنْ عَمْرٍو، مَوْلَى الْمُطَّلِبِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ـ رضى الله عنه ـ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ «إِنَّ اللَّهَ قَالَ إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي بِحَبِيبَتَيْهِ فَصَبَرَ عَوَّضْتُهُ مِنْهُمَا الْجَنَّةَ». يُرِيدُ عَيْنَيْهِ. تَابَعَهُ أَشْعَثُ بْنُ جَابِرٍ وَأَبُو ظِلاَلٍ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم.

TERJEMAHAN:

Anas bin Malik رضى الله عنه berkata: Aku mendengar Nabi ﷺ bersabda: **"Sesungguhnya Allah berfirman:**

Apabila Aku menguji hamba-Ku dengan (kehilangan) dua kekasihnya, lalu dia bersabar, Aku gantikan kedua-duanya dengan syurga." Yang dimaksudkan ialah kedua-dua matanya.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada 'Abdullah bin Yusuf, daripada al-Laith bin Sa'd, daripada Ibn al-Had, daripada 'Amr maula al-Muttalib, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Mardha, Hadith No. 5653.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:5653

PENGAJARAN HADITH INI

Kehilangan penglihatan ialah ujian yang besar, dan ganjarannya juga besar — ***syurga*** bagi yang ***bersabar***. Qatadah tidak meratapi kekurangannya; beliau menggunakan telinga dan hafalannya untuk ***berkhidmat kepada Al-Qur'an dan Sunnah***.

RENUNGAN

Setiap kita diuji dengan kekurangan tertentu. Persoalannya bukan ***apa yang hilang***, tetapi ***bagaimana kita menggunakan apa yang masih ada***.

YANG HILANG DARIPADA QATADAH	YANG DIGUNAKANNYA
Penglihatan mata	Pendengaran yang tajam dan hafalan yang kuat.
Membaca daripada kitab	Mendengar daripada guru secara langsung.
Kemudahan bermusafir	Kesungguhan merantau ke Madinah.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

QATADAH AHLI TAFSIR

Qatadah ialah antara ***ahli tafsir generasi tabi'in*** yang paling banyak dinukil. Apabila membuka ***Jami' al-Bayan*** (Tafsir al-Tabari) atau ***Tafsir Ibn Kathir***, pembaca akan berulang kali menemui ungkapan: ***"Qatadah berkata…"***

BAGAIMANA TAFSIRNYA SAMPAI KEPADA KITA?

Tafsir Qatadah dihafal dan dicatat oleh murid-muridnya, terutama ***Ma'mar bin Rasyid*** dan ***Sa'id bin Abi 'Arubah***. Riwayat Ma'mar daripada Qatadah kemudian dihimpunkan oleh ***'Abd al-Razzaq al-San'ani*** dalam kitab ***Tafsir 'Abd al-Razzaq***, antara kitab tafsir tertua yang masih wujud. Daripada kitab-kitab inilah al-Tabari dan para ahli tafsir selepasnya menukil kata-kata Qatadah.

CIRI-CIRI TAFSIR QATADAH

Tafsir Qatadah terkenal kerana ***ringkas dan jelas***: beliau menerangkan makna perkataan, menyebut ***sebab turun ayat***, dan mengaitkan ayat dengan ***pengajaran untuk kehidupan***. Kata-katanya tentang ayat 22:46 dalam bab 8 ialah satu contoh — pendek, tetapi menusuk ke dalam hati.

PENGAJARAN UNTUK KITA

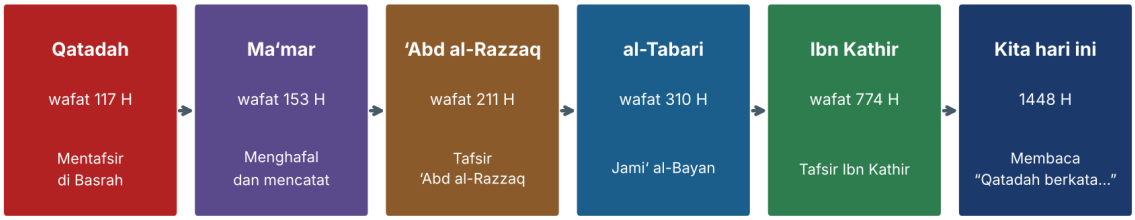
Ilmu seorang ulama yang buta mata, yang dihafal oleh murid-muridnya dan dicatat oleh generasi selepasnya, ***masih dibaca hari ini*** — lebih 1,300 tahun kemudian. Inilah keberkatan ***ilmu yang diajarkan*** dan ***diwariskan dengan amanah***.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RANTAIAN TAFSIR QATADAH

Bagaimanakah kata-kata seorang ulama Basrah yang wafat pada tahun 117 H masih dibaca hari ini? Jawapannya ialah ***rantaian ilmu*** yang bersambung dari guru kepada murid, dan dari murid kepada kitab.

Bagaimana Tafsir Qatadah Sampai Kepada Kita



Ringkasan salah satu jalan riwayat. Tahun wafat anggaran. Sumber: kitab-kitab rijal dan tafsir.

Rajah 4: Salah satu jalan tafsir Qatadah sampai kepada kita.

Muridnya ***Ma'mar bin Rasyid*** menghafal dan mencatat; ***'Abd al-Razzaq al-San'ani*** menghimpunkannya dalam kitab tafsir; ***al-Tabari*** dan kemudian ***Ibn Kathir*** menukilnya dalam kitab-kitab tafsir besar mereka — dengan menyebut ***"Qatadah berkata…"***

PERINGKAT	PERANAN DALAM MEMELIHARA TAFSIR
Guru (Qatadah)	Mentafsir dan mengajar di majlis ilmu.
Murid (Ma'mar)	Menghafal dan mencatat dengan teliti.
Penghimpun ('Abd al-Razzaq)	Menyusun riwayat dalam kitab.
Ahli tafsir (al-Tabari, Ibn Kathir)	Menukil, menilai dan menghuraikan.

PENGAJARAN

Ilmu yang ***disampaikan dengan amanah*** dan ***dicatat dengan teliti*** boleh hidup lebih lama daripada pemiliknya — lebih 1,300 tahun dalam kes Qatadah.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

HAFALAN, BAHASA DAN SALASILAH

Ilmu Qatadah tidak terhad kepada tafsir dan hadith. Kitab-kitab biografi menyebut beliau juga ***pakar bahasa Arab***, ***salasilah keturunan kabilah-kabilah Arab*** (ilmu ansab) dan ***sejarah peperangan Arab*** (ayyam al-'Arab). Para ahli bahasa pada zamannya merujuk kepadanya tentang makna perkataan dan syair Arab lama.

HAFALAN YANG MENAKJUBKAN

Kekuatan hafalan Qatadah menjadi buah mulut ulama. Antara kata-kata yang dinukil dalam ***Siyar A'lam al-Nubala'*** dan kitab-kitab rijal ialah pengakuannya bahawa beliau ***tidak pernah meminta seorang guru hadith mengulangi*** apa yang dibacakan kepadanya — cukup sekali dengar, beliau menghafalnya.

NOTA SEJARAH: KATA-KATA ULAMA TENTANG HAFALAN QATADAH

Diriwayatkan bahawa Qatadah berkata: ***"Tidak pernah aku berkata kepada seorang ahli hadith: ulangilah untukku."*** Telinganya menjadi pengganti matanya.

Ma'mar bin Rasyid, muridnya, menyebut bahawa beliau tidak pernah melihat seorang yang ***lebih kuat hafalannya*** daripada Qatadah.

Nukilan-nukilan ini ialah ***riwayat biografi*** (bukan Hadith Nabi ﷺ), tetapi saling menguatkan dan dinukil oleh para imam rijal.

RUJUKAN:
Al-Dhahabi, Siyar A'lam al-Nubala'; Ibn Hajar, Tahdhib al-Tahdhib — biografi Qatadah.

PENGAJARAN UNTUK KITA

Qatadah menunjukkan bahawa ilmu agama dan ilmu bahasa ***saling melengkapi***: memahami Al-Qur'an memerlukan penguasaan bahasa Arab. Dan hafalan yang kuat lahir daripada ***perhatian penuh*** ketika belajar — sesuatu yang semakin sukar pada zaman telefon pintar.

IRI HATI YANG DIBENARKAN

Iri hati biasanya tercela. Namun Rasulullah ﷺ menyebut dua keadaan yang ***layak dicemburui*** — dan salah satunya ialah ilmu yang diajarkan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 73

حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَلَى غَيْرِ مَا حَدَّثَنَاهُ الزُّهْرِيُّ، قَالَ سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم « لاَ حَسَدَ إِلاَّ فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالاً فَسُلِّطَ عَلَى هَلَكَتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْحِكْمَةَ، فَهْوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا ».

TERJEMAHAN:

Daripada ‘Abdullah bin Mas‘ud رضى الله عنه, beliau berkata: Nabi ﷺ bersabda: **“Tidak boleh iri hati kecuali dalam dua perkara: seorang lelaki yang Allah berikan harta lalu dia menghabiskannya pada jalan kebenaran, dan seorang lelaki yang Allah berikan hikmah (ilmu), lalu dia menghukum dengannya dan mengajarkannya.”**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada al-Humaidi, daripada Sufyan bin ‘Uyainah, daripada Isma‘il bin Abi Khalid, daripada Qais bin Abi Hazim, daripada ‘Abdullah bin Mas‘ud رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-‘Ilm, Bab al-Ightibat fi al-‘Ilm wa al-Hikmah, Hadith No. 73. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 816).

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:73

PENGAJARAN HADITH INI

Qatadah ialah contoh orang yang Allah berikan ***hikmah***, lalu beliau ***mengajarkannya***. Kita boleh "cemburu" kepadanya — dengan mencontohi kesungguhannya dalam menuntut dan menyampaikan ilmu.

HASAD (TERCELA)	GHIBTAH (DIBENARKAN)
Mengharapkan nikmat orang lain hilang	Mengharapkan nikmat yang sama untuk diri.
Melahirkan benci dan dengki	Melahirkan semangat dan usaha.
Merosakkan amal	Menambah amal kebaikan.

ILMU YANG AKAN DIANGKAT

Qatadah meriwayatkan daripada Anas satu Hadith yang menjadi peringatan kepada setiap penuntut ilmu. Anas memulakannya dengan kata-kata yang menyentuh hati — kerana beliau ialah antara sahabat yang terakhir wafat:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 81 (MUTTAFAQ ‘ALAIH)

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ لأُحَدِّثَنَّكُمْ حَدِيثًا لاَ يُحَدِّثُكُمْ أَحَدٌ بَعْدِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ «مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَقِلَّ الْعِلْمُ، وَيَظْهَرَ الْجَهْلُ، وَيَظْهَرَ الزِّنَا، وَتَكْثُرَ النِّسَاءُ وَيَقِلَّ الرِّجَالُ، حَتَّى يَكُونَ لِخَمْسِينَ امْرَأَةً الْقَيِّمُ الْوَاحِدُ».

TERJEMAHAN:

Daripada Anas رضى الله عنه, beliau berkata: Sungguh aku akan menceritakan kepada kamu satu Hadith yang tidak akan diceritakan kepada kamu oleh seorang pun selepasku. Aku mendengar Rasulullah ﷺ bersabda:

“Antara tanda-tanda Kiamat ialah ilmu menjadi sedikit, kejahilan menjadi nyata, zina berleluasa, wanita menjadi ramai dan lelaki menjadi sedikit, sehingga lima puluh orang wanita mempunyai seorang lelaki yang menguruskan mereka.”

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Musaddad, daripada Yahya bin Sa‘id al-Qattan, daripada Syu‘bah, daripada Qatadah, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-‘Ilm, Hadith No. 81; juga diriwayatkan oleh Muslim (No. 2671).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب العلم، حديث نومبور ٨١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:81

PENGAJARAN HADITH INI

Ilmu akan menjadi sedikit apabila ***pembawanya pergi***. Generasi Qatadah menyedari hakikat ini, lalu mereka berlumba-lumba menghafal dan mencatat apa yang didengar daripada para sahabat sebelum mereka wafat — dan hasilnya sampai kepada kita hari ini.

ILMU YANG BERMANFAAT

SURAH TAHA 20:114

فَتَعَٰلَى ٱللَّهُ ٱلۡمَلِكُ ٱلۡحَقُّۗ وَلَا تَعۡجَلۡ بِٱلۡقُرۡءَانِ مِن قَبۡلِ أَن يُقۡضَىٰٓ إِلَيۡكَ وَحۡيُهُۥۖ وَقُل رَّبِّ زِدۡنِي عِلۡمٗا ١١٤

Maka Maha Tinggilah Allah, yang Menguasai seluruh alam, lagi Yang Benar (pada segala-galanya). Dan janganlah engkau (wahai Muhammad) tergesa-gesa membaca Al-Quran sebelum selesai dibacakan oleh Jibril kepadamu, dan berdoalah dengan berkata: "Wahai Tuhanku, tambahilah ilmuku

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/20:114

Allah mengajar Nabi-Nya berdoa: ***"Wahai Tuhanku, tambahilah ilmuku"***. Tafsir Ibn Kathir 20:114

Namun ilmu yang dipinta ialah ***ilmu yang bermanfaat***. Rasulullah ﷺ sendiri berlindung daripada ilmu yang tidak bermanfaat:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2722

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، - وَاللَّفْظُ لاِبْنِ نُمَيْرٍ - قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، وَعَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، قَالَ لاَ أَقُولُ لَكُمْ إِلاَّ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ كَانَ يَقُولُ «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَالْهَرَمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا وَزَكِّهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا أَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلاَهَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لاَ يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لاَ يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لاَ تَشْبَعُ وَمِنْ دَعْوَةٍ لاَ يُسْتَجَابُ لَهَا».

TERJEMAHAN:

Daripada Zaid bin Arqam رضى الله عنه, beliau berkata: Aku tidak mengatakan kepada kamu melainkan sebagaimana yang Rasulullah ﷺ ucapkan. Baginda selalu berdoa: **"Ya Allah, aku berlindung kepada-Mu daripada kelemahan, kemalasan, sifat pengecut, bakhil, nyanyuk dan azab kubur. Ya Allah, kurniakanlah kepada jiwaku ketakwaannya, dan sucikanlah ia — Engkaulah sebaik-baik yang menyucikannya; Engkaulah Pelindung dan Penguasanya. Ya Allah, aku berlindung kepada-Mu daripada ilmu yang tidak bermanfaat, hati yang tidak khusyuk, jiwa yang tidak pernah kenyang, dan doa yang tidak dimakbulkan."**

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Abu Bakr bin Abi Syaibah, Ishaq bin Ibrahim dan Muhammad bin 'Abdillah bin Numair, daripada Abu Mu'awiyah, daripada 'Asim (al-Ahwal), daripada 'Abdullah bin al-Harith dan Abu 'Uthman al-Nahdi, daripada Zaid bin Arqam رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Dhikr wa al-Du'a' wa al-Taubah wa al-Istighfar, Bab Berlindung Daripada Keburukan Amalan, Hadith No. 2722.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim, kitab hadith kedua paling sahih selepas Sahih al-Bukhari.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2722

PENGAJARAN HADITH INI

Ilmu yang bermanfaat melahirkan ***hati yang khusyuk*** dan ***jiwa yang bertakwa***. Hafalan Qatadah yang luar biasa bernilai kerana digunakan untuk ***memahami dan menyampaikan*** Al-Qur'an dan Sunnah.

BERIMAN KEPADA TAKDIR

Pada zaman Qatadah, muncul di Basrah golongan yang ***menafikan takdir*** (Qadariyyah). Qatadah sendiri pernah dituduh berpegang kepada fahaman ini, walaupun tuduhan itu tidak kukuh (bab 3). Al-Qur'an menegaskan:

SURAH AL-QAMAR 54:49

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَٰهُ بِقَدَرٍ ﴿٤٩﴾

Sesungguhnya Kami menciptakan tiap-tiap sesuatu menurut takdir (yang telah ditentukan)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/54:49

"Sesungguhnya Kami menciptakan tiap-tiap sesuatu menurut takdir (yang telah ditentukan)". Tafsir Ibn Kathir 54:49

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 8 (HADITH JIBRIL)

حَدَّثَنِي أَبُو خَيْثَمَةَ، زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ كَهْمَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ، ح وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، - وَهَذَا حَدِيثُهُ - حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا كَهْمَسٌ، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ، قَالَ كَانَ أَوَّلَ مَنْ قَالَ فِي الْقَدَرِ بِالْبَصْرَةِ مَعْبَدٌ الْجُهَنِيُّ فَانْطَلَقْتُ أَنَا وَحُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِمْيَرِيُّ حَاجَّيْنِ أَوْ مُعْتَمِرَيْنِ فَقُلْنَا لَوْ لَقِينَا أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَسَأَلْنَاهُ عَمَّا يَقُولُ هَؤُلاَءِ فِي الْقَدَرِ فَوُفِّقَ لَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ دَاخِلاً الْمَسْجِدَ فَاكْتَنَفْتُهُ أَنَا وَصَاحِبِي أَحَدُنَا عَنْ يَمِينِهِ وَالآخَرُ عَنْ شِمَالِهِ فَظَنَنْتُ أَنَّ صَاحِبِي سَيَكِلُ الْكَلاَمَ إِلَىَّ فَقُلْتُ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنَّهُ قَدْ ظَهَرَ قِبَلَنَا نَاسٌ يَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ وَيَتَقَفَّرُونَ الْعِلْمَ - وَذَكَرَ مِنْ شَأْنِهِمْ - وَأَنَّهُمْ يَزْعُمُونَ أَنْ لاَ قَدَرَ وَأَنَّ الأَمْرَ أُنُفٌ. قَالَ فَإِذَا لَقِيتَ أُولَئِكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنِّي بَرِيءٌ مِنْهُمْ وَأَنَّهُمْ بُرَآءُ مِنِّي وَالَّذِي يَحْلِفُ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ لَوْ أَنَّ لأَحَدِهِمْ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا فَأَنْفَقَهُ مَا قَبِلَ اللَّهُ مِنْهُ حَتَّى يُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ ثُمَّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعَرِ لاَ يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ وَلاَ يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخِذَيْهِ وَقَالَ يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الإِسْلاَمِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الإِسْلاَمُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَتُقِيمَ الصَّلاَةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتَصُومَ رَمَضَانَ وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنِ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلاً. قَالَ صَدَقْتَ. قَالَ فَعَجِبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ. قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنِ الإِيمَانِ. قَالَ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلاَئِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ. قَالَ صَدَقْتَ. قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنِ الإِحْسَانِ. قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ. قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ. قَالَ مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ. قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَتِهَا. قَالَ أَنْ تَلِدَ الأَمَةُ رَبَّتَهَا وَأَنْ تَرَى الْحُفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ. قَالَ ثُمَّ انْطَلَقَ فَلَبِثْتُ مَلِيًّا ثُمَّ قَالَ لِي يَا عُمَرُ أَتَدْرِي مَنِ السَّائِلُ. قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ فَإِنَّهُ جِبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ.

TERJEMAHAN:

Yahya bin Ya‘mar berkata: Orang pertama yang bercakap tentang (penafian) qadar di Basrah ialah Ma‘bad al-Juhani. Maka aku dan Humaid bin ‘Abd al-Rahman al-Himyari pergi menunaikan haji atau umrah, lalu kami berkata: “Kalaulah kita bertemu salah seorang sahabat Rasulullah ﷺ, kita akan bertanya kepadanya tentang apa yang dikatakan oleh mereka itu tentang qadar.” Maka kami ditakdirkan bertemu ‘Abdullah bin ‘Umar bin al-Khattab رضى الله عنهما ketika beliau masuk ke masjid. Aku dan sahabatku mengapitnya, seorang di kanannya dan seorang di kirinya. Aku menyangka sahabatku akan menyerahkan percakapan kepadaku, lalu aku berkata: “Wahai Abu ‘Abd al-Rahman, telah muncul di tempat kami orang-orang yang membaca Al-Qur’an dan mendalami ilmu — lalu dia menyebut keadaan mereka — dan mereka mendakwa tiada qadar, dan segala urusan berlaku tanpa ketetapan terdahulu.” Beliau berkata: “Apabila engkau bertemu mereka, khabarkan kepada mereka bahawa aku berlepas diri daripada mereka dan mereka berlepas diri daripadaku. Demi (Allah) yang ‘Abdullah bin ‘Umar bersumpah dengan-Nya, sekiranya salah seorang mereka memiliki emas sebesar Bukit Uhud lalu dia membelanjakannya, Allah tidak akan menerimanya sehingga dia beriman dengan qadar.”

Kemudian beliau berkata: Bapaku, ‘Umar bin al-Khattab رضى الله عنه, menceritakan kepadaku: Ketika kami berada di sisi Rasulullah ﷺ pada suatu hari, tiba-tiba muncul seorang lelaki yang sangat putih pakaiannya dan sangat hitam rambutnya; tidak kelihatan padanya kesan perjalanan, dan tiada seorang pun daripada kami yang mengenalinya. Dia duduk menghadap Nabi ﷺ, menyandarkan kedua-dua lututnya pada kedua-dua lutut baginda, dan meletakkan kedua-dua tapak tangannya di atas kedua-dua pahanya, lalu berkata: “Wahai Muhammad, khabarkan kepadaku tentang Islam.” Rasulullah ﷺ bersabda: **“Islam ialah engkau bersaksi bahawa tiada tuhan melainkan Allah dan bahawa Muhammad ialah utusan Allah, engkau mendirikan solat, menunaikan zakat, berpuasa pada bulan Ramadan, dan menunaikan haji ke Baitullah jika engkau mampu menempuh jalannya.”** Dia berkata: “Engkau benar.” Kami hairan dengannya: dia bertanya dan dia pula membenarkannya. Dia berkata: “Khabarkan kepadaku tentang iman.” Baginda bersabda: **“Engkau beriman kepada Allah, malaikat-malaikat-Nya, kitab-kitab-Nya, rasul-rasul-Nya, hari akhirat, dan engkau beriman kepada qadar, yang baik dan yang buruk.”** Dia berkata: “Engkau benar.” Dia berkata: “Khabarkan kepadaku tentang ihsan.” Baginda bersabda: **“Engkau menyembah Allah seolah-olah engkau melihat-Nya; jika engkau tidak melihat-Nya, maka sesungguhnya Dia melihatmu.”** Dia berkata: “Khabarkan kepadaku tentang Hari Kiamat.” Baginda bersabda: **“Orang yang ditanya tentangnya tidak lebih mengetahui daripada orang yang bertanya.”** Dia berkata: “Khabarkan kepadaku tentang tanda-tandanya.” Baginda bersabda: **“Apabila hamba perempuan melahirkan tuannya, dan engkau melihat orang yang berkaki ayam, tidak berpakaian, miskin, penggembala kambing, berlumba-lumba meninggikan bangunan.”** Kemudian lelaki itu pergi. Aku berdiam diri seketika, kemudian baginda bersabda kepadaku: **“Wahai ‘Umar, tahukah engkau siapa yang bertanya itu?”** Aku menjawab: “Allah dan Rasul-Nya lebih mengetahui.” Baginda bersabda: **“Sesungguhnya dia ialah Jibril; dia datang kepada kamu untuk mengajarkan agama kamu.”**

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Abu Khaithamah Zuhair bin Harb, daripada Waki‘, daripada Kahmas bin al-Hasan, daripada ‘Abdullah bin Buraidah, daripada Yahya bin Ya‘mar; dan daripada ‘Ubaidullah bin Mu‘adh al-‘Anbari, daripada bapanya, Mu‘adh bin Mu‘adh, daripada Kahmas, daripada Ibn Buraidah, daripada

Yahya bin Ya'mar, daripada 'Abdullah bin 'Umar, daripada 'Umar bin al-Khattab رضى الله عنه, daripada Nabi ﷺ.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Iman, Hadith No. 8 (riwayat 8a).
DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.
Sumber: https://sunnah.com/muslim:8a

PENGAJARAN HADITH INI

Hadith ini bermula dengan ***Ma'bad al-Juhani***, orang pertama yang bercakap tentang penafian takdir ***di Basrah*** — kota Qatadah. Ibn 'Umar رضى الله عنهما menjawab dengan Hadith Jibril: beriman kepada ***takdir yang baik dan yang buruk*** ialah rukun iman.

CINTA KEPADA RASULULLAH ﷺ

Melalui Qatadah juga sampai kepada kita Hadith tentang ***asas cinta seorang mukmin***. Imam al-Bukhari meriwayatkannya melalui dua jalan — salah satunya melalui Syu'bah daripada Qatadah daripada Anas:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 15 (MUTTAFAQ 'ALAIH)

حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم ح وَحَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم «لاَ يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ».

TERJEMAHAN:

Daripada Anas رضى الله عنه, beliau berkata: Nabi ﷺ bersabda: **"Tidak (sempurna) iman seseorang daripada kamu sehingga aku lebih dicintainya daripada bapanya, anaknya dan manusia seluruhnya."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari melalui dua jalan: (1) daripada Ya'qub bin Ibrahim, daripada Ibn 'Ulayyah, daripada 'Abd al-'Aziz bin Suhaib, daripada Anas; dan (2) daripada Adam, daripada Syu'bah, daripada Qatadah, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Iman, Bab Mencintai Rasul ﷺ Sebahagian Daripada Iman, Hadith No. 15. Juga diriwayatkan oleh Muslim (No. 44).

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:15

PENGAJARAN HADITH INI

Cinta kepada Rasulullah ﷺ mesti ***mengatasi cinta kepada keluarga dan seluruh manusia***. Bagi ahli hadith seperti Qatadah, cinta ini dizahirkan dengan ***menghafal, memelihara dan menyampaikan*** sunnah baginda dengan tepat — tanpa menambah dan tanpa mengurangkan.

AKHLAK SEORANG ALIM

Ilmu yang sebenar melahirkan kasih sayang sesama manusia. Antara Hadith yang paling masyhur riwayat Qatadah daripada Anas ialah:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 13 (MUTTAFAQ ‘ALAIH)

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ - رضى الله عنه - عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم. وَعَنْ حُسَيْنٍ الْمُعَلِّمِ، قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ «لاَ يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ».

TERJEMAHAN:

Daripada Anas رضى الله عنه, daripada Nabi ﷺ, baginda bersabda: **“Tidak (sempurna) iman seseorang daripada kamu sehingga dia mengasihi saudaranya sebagaimana dia mengasihi dirinya sendiri.”**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Musaddad, daripada Yahya bin Sa‘id al-Qattan, daripada Syu‘bah, daripada Qatadah, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه; dan melalui sanad kedua daripada Husain al-Mu‘allim, daripada Qatadah.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Iman, Hadith No. 13; juga diriwayatkan oleh Muslim (No. 45).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الإيمان، حديث نومبور ١٣

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:13

PENGAJARAN HADITH INI

Hadith ini pendek tetapi mendalam: iman yang sempurna menuntut kita ***menginginkan kebaikan untuk orang lain*** sebagaimana untuk diri sendiri — termasuk ilmu. Inilah semangat para ulama yang mengajar tanpa kedekut ilmu.

WAFAT KETIKA WABAK

Menurut kitab-kitab biografi, Qatadah ***wafat di kota Wasit*** pada tahun 117 H (ada yang menyebut 118 H), ketika ***wabak taun*** melanda. Gurunya, Anas bin Malik رضى الله عنه, telah meriwayatkan khabar gembira tentang orang yang meninggal dunia kerana wabak:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 2830

حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ـ رضى الله عنه ـ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ «الطَّاعُونُ شَهَادَةٌ لِكُلِّ مُسْلِمٍ».

TERJEMAHAN:

Daripada Anas bin Malik رضى الله عنه, daripada Nabi ﷺ, baginda bersabda: **"Taun (wabak) ialah syahid bagi setiap Muslim."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Bisyr bin Muhammad, daripada 'Abdullah (bin al-Mubarak), daripada 'Asim (al-Ahwal), daripada Hafsah binti Sirin, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Jihad wa al-Siyar, Bab Syahid Itu Tujuh Selain Terbunuh, Hadith No. 2830.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:2830

PENGAJARAN HADITH INI

Seorang Muslim yang ***meninggal dunia kerana wabak*** dengan sabar dan mengharapkan pahala dijanjikan ***pahala syahid***. Hadith ini memberi ketenangan kepada umat Islam pada setiap zaman wabak — termasuk zaman kita sendiri.

RENUNGAN

Qatadah meninggalkan dunia dengan ***ilmu yang telah disebarkan*** dan ***murid-murid yang meneruskannya***. Kematian tidak memutuskan pahalanya, kerana ***ilmu yang dimanfaatkan*** terus mengalir kepadanya — sebagaimana sabda Rasulullah ﷺ yang dihuraikan di halaman "Sokongan & Sumbangan" eBook ini.

ADAB KETIKA WABAK

Qatadah wafat ketika wabak melanda (bab 19). Islam bukan sahaja menjanjikan pahala bagi yang wafat kerana wabak, tetapi juga mengajar ***adab dan langkah pencegahan***:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 5728

حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ، قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ سَعْدٍ، قَالَ سَمِعْتُ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ، يُحَدِّثُ سَعْدًا عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ «إِذَا سَمِعْتُمْ بِالطَّاعُونِ بِأَرْضٍ فَلاَ تَدْخُلُوهَا، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلاَ تَخْرُجُوا مِنْهَا». فَقُلْتُ أَنْتَ سَمِعْتَهُ يُحَدِّثُ سَعْدًا وَلاَ يُنْكِرُهُ قَالَ نَعَمْ.

TERJEMAHAN:

Daripada Usamah bin Zaid رضى الله عنهما, beliau menceritakan kepada Sa'd (bin Abi Waqqas) رضى الله عنه bahawa Nabi ﷺ bersabda: "**Apabila kamu mendengar wabak taun berlaku di sesuatu negeri, janganlah kamu memasukinya; dan apabila ia berlaku di negeri yang kamu berada di dalamnya, janganlah kamu keluar daripadanya.**" (Ibrahim bin Sa'd berkata:) Aku bertanya, "Adakah engkau sendiri mendengar dia menceritakannya kepada Sa'd, dan Sa'd tidak mengingkarinya?" Beliau menjawab, "Ya."

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Hafs bin 'Umar, daripada Syu'bah, daripada Habib bin Abi Thabit, daripada Ibrahim bin Sa'd, daripada Usamah bin Zaid رضى الله عنهما, yang menceritakannya kepada Sa'd bin Abi Waqqas رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Tibb, Bab Apa Yang Disebut Tentang Taun, Hadith No. 5728.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:5728

WABAK: AZAB ATAU RAHMAT?

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3474

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفُرَاتِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ، عَنْ عَائِشَةَ ـ رضى الله عنها ـ زَوْجِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَنِ الطَّاعُونِ، فَأَخْبَرَنِي «أَنَّهُ عَذَابٌ يَبْعَثُهُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ، وَأَنَّ اللَّهَ جَعَلَهُ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ، لَيْسَ مِنْ أَحَدٍ يَقَعُ الطَّاعُونُ فَيَمْكُثُ فِي بَلَدِهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا، يَعْلَمُ أَنَّهُ لاَ يُصِيبُهُ إِلاَّ مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ، إِلاَّ كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ شَهِيدٍ».

TERJEMAHAN:

Daripada ‘A’isyah رضى الله عنها, isteri Nabi ﷺ, beliau berkata: Aku bertanya kepada Rasulullah ﷺ tentang taun (wabak), lalu baginda memberitahuku: **“Sesungguhnya ia ialah azab yang Allah kirimkan ke atas sesiapa yang Dia kehendaki, dan sesungguhnya Allah menjadikannya rahmat bagi orang-orang beriman. Tiada seorang pun yang berlaku taun (di negerinya), lalu dia tetap tinggal di negerinya dengan sabar dan mengharapkan pahala, mengetahui bahawa tidak akan menimpanya melainkan apa yang telah Allah tetapkan baginya, melainkan baginya pahala seperti pahala orang yang syahid.”**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Musa bin Isma‘il, daripada Dawud bin Abi al-Furat, daripada ‘Abdullah bin Buraidah, daripada Yahya bin Ya‘mar, daripada ‘A’isyah رضى الله عنها.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Ahadith al-Anbiya’, Hadith No. 3474.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:3474

PENGAJARAN

Dua Hadith ini mengandungi ***prinsip kuarantin*** — tidak memasuki dan tidak keluar dari kawasan wabak — serta ***ketenangan iman***: bagi orang beriman yang sabar, wabak menjadi ***rahmat*** dan ***pahala syahid***.

AJARAN HADITH	AMALAN HARI INI
Jangan masuk ke kawasan wabak	Mematuhi sekatan perjalanan.
Jangan keluar dari kawasan wabak	Kuarantin untuk melindungi orang lain.
Sabar dan mengharap pahala	Tenang, berdoa dan tidak panik.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

ANTARA RIWAYAT SABIT DAN KISAH MASYHUR

Beberapa kisah tentang Qatadah tersebar dalam ceramah dan buku. Jadual berikut membezakan yang sabit dengan yang perlu disemak.

KISAH DAN STATUSNYA

KISAH YANG MASYHUR	STATUS
Qatadah murid Anas bin Malik dan meriwayatkan hadithnya.	Sabit (Sahih al-Bukhari 13, 81, 3810, 5045).
Hafalannya dipuji oleh Sa'id bin al-Musayyib, Ibn Sirin dan Imam Ahmad.	Sabit dalam kitab rijal.
Beliau dilahirkan buta.	Disebut dalam kitab biografi (Siyar A'lam al-Nubala').
Beliau berfahaman Qadar.	Dituduh (al-'Ijli), tetapi tiada riwayat kukuh bahawa beliau berpegang dan menyeru kepadanya (Abu Dawud).
Kisah beliau dengan Abu Hanifah tentang semut Nabi Sulaiman (jantan atau betina).	Masyhur dalam sebahagian kitab, tetapi sanadnya tidak dapat dipastikan. Tidak dimasukkan.

RENUNGAN — ILMU YANG DIUJI

Kisah Qatadah mengajar kita bahawa ulama besar pun dinilai dengan adil: ***kelebihannya diakui, kelemahannya dicatat***. Itulah amanah ilmu.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENGAJARAN DAN PENUTUP

PENGAJARAN DARIPADA EBOOK INI

Pertama: Al-Qur'an terpelihara dalam dada. Menghafal ialah warisan sejak zaman Nabi ﷺ (29:49; Sahih al-Bukhari 3810).

Kedua: Bertanya hingga jelas. Qatadah bertanya, "Siapakah Abu Zaid?" (Sahih al-Bukhari 3810).

Ketiga: Pelajari cara bacaan, bukan hanya makna. Qatadah bertanya tentang bacaan Nabi ﷺ (Sahih al-Bukhari 5045).

Keempat: Kekurangan bukan penghalang ilmu. Penglihatan yang bermanfaat ialah penglihatan hati (22:46).

Kelima: Kejarlah ilmu sebelum ia diangkat (Sahih al-Bukhari 81).

Keenam: Ilmu melahirkan kasih sayang (Sahih al-Bukhari 13).

Ketujuh: Merantaulah kerana ilmu. Qatadah yang buta merantau dari Basrah ke Madinah.

Kelapan: Cintai Rasulullah ﷺ melebihi segalanya (Sahih al-Bukhari 15).

Kesembilan: Bersabarlah ketika diuji. Wabak ialah syahid bagi setiap Muslim (Sahih al-Bukhari 2830).

Kesepuluh: Sabar atas kehilangan berganti syurga (Sahih al-Bukhari 5653).

Kesebelas: Mintalah ilmu yang bermanfaat (20:114; Sahih Muslim 2722).

Kedua belas: Berimanlah kepada takdir (54:49; Sahih Muslim 8).

Ketiga belas: Patuhi adab ketika wabak (Sahih al-Bukhari 5728).

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENUTUP

Qatadah bin Di'amah رحمه الله wafat pada tahun 117 H, meninggalkan tafsir dan hadith yang dinukil oleh hampir setiap kitab tafsir selepasnya. Dengan Siri 3 ini, kita melengkapkan tiga ahli tafsir generasi tabi'in. Insya-Allah, siri **Jejak Cendekiawan Islam** akan diteruskan dengan tokoh seterusnya mengikut zaman: ***Imam Abu Hanifah***. Wallahu a'lam.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

GLOSARI DAN SOALAN RENUNGAN

GLOSARI

ISTILAH	MAKSUD
Tabi'in	Generasi yang bertemu dan belajar daripada para sahabat Rasulullah ﷺ.
Hafiz	Orang yang sangat kuat hafalan — dalam ilmu hadith, yang menghafal banyak hadith dengan sanadnya.
Tadlis	Perawi meriwayatkan dengan lafaz yang mengelirukan seolah-olah dia mendengar sendiri.
Qadariyyah	Fahaman yang menafikan takdir Allah; ditolak oleh Ahli Sunnah wal Jama'ah.
Thiqah, thabt	Perawi yang dipercayai lagi teguh hafalannya.
Taun	Wabak penyakit berjangkit yang membawa banyak kematian.
Tafsir bi al-ma'thur	Tafsir berdasarkan riwayat: Al-Qur'an, Hadith, kata-kata sahabat dan tabi'in.
Hadith qudsi	Hadith yang Rasulullah ﷺ sandarkan kepada firman Allah, selain Al-Qur'an.

SOALAN RENUNGAN

1. Qatadah tidak dapat melihat, namun menjadi antara ulama paling kuat hafalannya. Apakah "kekurangan" yang kita jadikan alasan?

2. Mengapakah Qatadah sanggup merantau jauh kepada Sa'id bin al-Musayyib walaupun Basrah penuh dengan ulama?

3. Bagaimanakah ilmu Qatadah masih sampai kepada kita lebih 1,300 tahun kemudian? Apakah ilmu yang kita wariskan?

4. Apakah maksud mencintai Rasulullah ﷺ melebihi keluarga dan diri sendiri dalam kehidupan seharian?

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RUJUKAN

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. https://quran.com/ms

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim (20:114, 22:46, 54:49). https://tafsir.app/ibn-katheer/22/46

Al-Qurtubi, al-Jami' li Ahkam al-Qur'an (22:46). https://quran.ksu.edu.sa/tafseer/ibn-katheer-qortobi/sura22-aya46.html

HADITH

Sahih al-Bukhari 13, 15, 73, 81, 2830, 3474, 3810, 4937, 5027, 5045, 5046, 5653, 5728. https://sunnah.com/bukhari

Sahih Muslim 8, 2699, 2722. https://sunnah.com/muslim

'Abd al-Razzaq al-San'ani, Tafsir 'Abd al-Razzaq; al-Tabari, Jami' al-Bayan — riwayat-riwayat tafsir Qatadah.

KITAB RIJAL DAN BIOGRAFI

Ibn Sa'd, al-Tabaqat al-Kubra; al-Mizzi, Tahdhib al-Kamal; Ibn Hajar, Tahdhib al-Tahdhib dan Taqrib al-Tahdhib; al-Dhahabi, Siyar A'lam al-Nubala' — biografi Qatadah bin Di'amah.

Sunnah.com: perawi Qatadah bin Di'amah. https://sunnah.com/narrator/6458

SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

SURAH AL-BAQARAH 2:261

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:261

SURAH SABA' 34:39

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan Ia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:39

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2588

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللَّهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: “Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya.”

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa‘id dan ‘Ali bin Hujr, daripada Isma‘il bin Ja‘far, daripada al-‘Ala’ bin ‘Abd al-Rahman, daripada bapanya ‘Abd al-Rahman bin Ya‘qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2588

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1631

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِذَا مَاتَ الإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثَةٍ إِلاَّ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: “Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya.”

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa‘id dan ‘Ali bin Hujr, daripada Isma‘il bin Ja‘far, daripada al-‘Ala’ bin ‘Abd al-Rahman, daripada bapanya ‘Abd al-Rahman bin Ya‘qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematiannya, Hadith No. 1631.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1631

JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.

DERMA

Penyumbang antarabangsa: klik butang DERMA atau layari paypal.me/quranscience